

appel G.m.
roßhdt. $\Rightarrow$
Vilkes,
sorefabrik
na
i. H.
stin.
orgungs-
Lander
emke Hsm.
11/23
J.
mstr. $\Rightarrow$ E
Pack I
E. Arb I
Beamt. $\Rightarrow$ II
P.
IZ. $\Rightarrow$ III
Ang. $\Rightarrow$ III
lossMstr. $\Rightarrow$ IV
IV
Büro $\Rightarrow$ II
mt. E
Augusto I
mied I
r. II
ve. J. $\Rightarrow$ III
wt. III
e. B. E
Subw
E
Ewe. H. $\Rightarrow$ E
Reisend. I
mstr.
Jerkmstr. I
Arb. II
Arth. II
kfmAng. II
E. Maschb. III
ich.
E. Eschweil. E
m. ElSchweil. I
Pens. $\Rightarrow$ II
rau P. II
kmstr. III
IZ. $\Rightarrow$ III
Tischler III
rk. $\Rightarrow$ E
Kfm. I
Schiffb. I
ert. I
H. I
ritz.
ster II
argar.
Elektr. III
esetotte. III
e. B.
Frau A. II
uch. E
Minna Rentn.
Rentn. I
Arb. E
we. A. I
R. kfmAng. II
ies II
Maschb. III
TranspArb. III
Arb. III
laus.
henck & Co.
rei (Werk II) $\Rightarrow$
winkel
nnst 1951
shok, Ortsa.
Sasel $\Rightarrow$ Sa.
neler Chousse
hnstraße links:
Landw.
E. Rentn.
Bauf.
das. II
Tischl.
H.
E.
hnstraße rechts:
Fr., Dr.
fall 10
H. StudRat $\Rightarrow$
Pens.
Wwe. I.
Kfm. $\Rightarrow$
H. Oltseidr.

4 + Krüger, O. RegRat. $\Rightarrow$
Mahnke, Emilie, Hausang.
10 + Scheel, Helm., Maur.
Rumpf, Wwe. F.
12 + Reiner, G. VerwBeamt
Kluge, M., Rentn

Rulantweg

bisher Lulseweg
Ben. 1950 nach d. Rechtege-
lehrten Dr. Rütger Rulant, der
1610 die Rolandsmühle er-
bauen ließ.
Bz.: Altona, Ortsdt.: Gr. Flott-
bek-Othmarschen, Stl.: Oth-
marschen $\Rightarrow$ Altona I
Planskizze Elbchaussee
Vom Philosophenweg links:
3 + Stein, Fritz, i. gl. Fa. $\Rightarrow$
7 + Cordes, H., Dipl.-Ing.,
11 + Kreuzer Wwe. L.
Fischer, Rolf, Dr. med., Arzt
13 +
Brockmann, Bertha,
GymnasLehr.
15 + Hamerski, Felix,
BKBeamt. $\Rightarrow$

Vom Philosophenweg rechts:
2-16 + Gemeinn. Siedlungs-
A.G. Hamburg (Saga),
Allee 72
2 Harry, W. Dr. med., Arzt $\Rightarrow$
4 Bodammer, W., Pastor $\Rightarrow$
Bodammer, C.,
Organist $\Rightarrow$
Schmidt, Kurt, kfmAng.
6 Valentin, P. tAng.
Lange, Hans i. Fa.
Ing. Hans Lange $\Rightarrow$
Kronert, K., Kwf. $\Rightarrow$
8 Barthel, Fritz, i. gl. Fa. $\Rightarrow$
10 Doesch, C., Kfm.
Deckelmann, H.,
Sportlehr.
Kunze, Heinz, kfmAng.
Stein, Jun., Fritz i. Fa.
Fritz Stein $\Rightarrow$
12 Diekmann, R., Essigfabr. $\Rightarrow$
Laue, Helm.,
Gesandlchr.
Diekmann, Jun. Rob., Kfm.
14 Stucke, A., RegInsp. $\Rightarrow$
Rickers, Cl., Schlacht.
Gissmann, Günth., kfmAng.
16 Dohring, H.,
HptAbtlr. $\Rightarrow$ I
Niklas, A., Baung. $\Rightarrow$
18-20 + Otzika, Frau L.,
daselbst
Otzika, A., i. lola Fa. $\Rightarrow$
Anton Otzika Hoch-Tief-
und Stahlbetonbau $\Rightarrow$

Rummelsburger Straße

bisher Lange Reihe
Nach der Kreisstadt Rum-
melsburg in Pom.
(Ben. 1950)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt $\Rightarrow$ Ra I
Planskizze Alter Zollweg
Von Am Kroog links:
5 + Thiene, H., KfzSchloss.
Schulz, E.
7 + Barwig, Stephan,
Kupferschmied
Bodeusch, Lusa, Verkfm.
Bischhoff, Wwe., Alwine
9 + Tappee, Hans, Baung. $\Rightarrow$
11 + Zietmann, Rich.,
Maur.
13 + Lübnitz, H., kfmAng.
Gehritz, Mathilde, Rentn.
15 + Wiegert, Hinrich, Pens.
Wiegert, H., FernHdw.
17 + Reitz, Berthold,
Krons, Bernh., KfzMstr.
21 + Schult, Joachim,
Postschaffn. aD.
23 + Panpuch, Cl., kfmAng.
25 + Sadewater, G.,
LebensmHdlr.
29 + Peock, Arthur
Jorie, Otto, Elektriker
31 + Dückert, Wwe., Frieda
33 + Düde, Frau Emmy
Düde, Max, Postbeamt. $\Rightarrow$
Rach, Helmut, Fahrlehr.
Rach, Hildegard, Sekr.
37 + Düde, Hans, Postschaffn.
Beckedorf Wwe., Gertrud
Ellermann, Fr. Käthe, Arb.
39 + Wunderlich, Wilhelm,
Tischler
Boche, G., KfzSchloss.
Schwark, Anna
41 + Meyer, Rudolf,
Schuhmstr.
Albert, W., kfmAng.

47 + Stoebe, Alfr., TischlMstr.
49 + Sailer, Johann
Schulmacherei
51 + Kramer, Oscar, kfmAng.
Kramer, E., Bauschloss.
53 + Jürgens, Bertha
55 + Fröhlich, R., Pensionär
57 + Donning, Walter,
Schiffer
59 + Stucke Wwe., Gertr.
61 Donning, H., Buchhlt.
63 + Gronbold, D.,
kfmAng. $\Rightarrow$
67 + Dierkes, Wwe., E.
69 + Metelmann, Hans,
Schuhwaen
Vers. Emil, Heizungsheifer
73 + Tiemann, Wwe., E.
Lebenan.
Bohle Wwe., E.
Beistein, J., kfmAng.
77 + Darboven, Gust.
Wendk, Gust., i. Fa.
L. Möllendorf, Nachf.,
F. C. D. Sörensen
Kohrt, B., Kfm.
Volte, R., Maschb.
97 + Bühlmann, Hugo
89 + Huck Wwe., Erna
Göbel, Frau E., Rentn.
Key Wwe., F., Rentn.
91 + Morstein, Frau S.,
Ringsr. 91
Hansen, Walt, Großhandel
93 + Valentiner, Herm., Koch
95 + Sonneck, F., Dreß
97 + Künke, Fr., Schloss.
99 + Meier, Walter, Tabakw.
101-111 + F. A. Sobst,
Lange Mühren 9
101 Stiegelmann, Wwe. Anne,
Rentn.
103 Mahnke, H., Kwf.
105 Mahnke, Wwe., G.
107 Heilmann, H., Holz-
platzarb.
109 Asbahr, H.
111 beim Graben, H., Kwf.

Von Am Kroog rechts:
4 + Gesterfeld, Heinr., Form.
6 + Meier, Friedrich,
RohrnetzMstr.
8 + Schwind, Kurt, Elektrik.
10 + Plugge, Herm., Betonarb.
12 + (Petersen, Waldeemar)
Hagen, Paula, Hausgeh.
14 + Horn, F., PolBeamt.
Haasen, H., kfmAng. $\Rightarrow$
16 + Hinz, Erw.,
HdlsVertr. $\Rightarrow$ I
Schulz, Gertr., Rentn.
Lange, Alfr., KfzSchloss.
18 + Wulkow Wwe., M.
Volker, K.-H.
Volker, Lotte
20 + Surk, P.
Schäfer, Theo, Seem.
24 + Dartmann, Heinrich,
Schuhmacherei
26 + Schulz, Willy, Kassier.
Lohse, B., Former
30 Klingenhof, E. J.,
KfzMstr. $\Rightarrow$

36 + Haqner sen., R., Pens.
Hagener, jun., R., Buchhind.
42 + Lühwink, Christoph,
Lühwink, Wilh., Gärtnerei
Lühwink, C. W. G., Verlag
44 + Grüne Wwe., Käthe
Frank, K.-H., Steinsetz.
46 + Grün, W., KfzSchloss.
48 + Fölster, Margarethe,
Buchhalterin
Grünfelder, R., Techn. $\Rightarrow$
50 + Eckl, Theodor, kfmAng.
Aelter, Andreas, Arb.
Clausen, Carl, OltMont.
62 + Hörmann, Alfred,
Lau, Hermann, Maler
64 + Hörmann, Wilh.,
Tischl.
Hörmann, Frau L., Haus-u.
KüchengerHdlg. $\Rightarrow$
Seemann, H., MaschSchloss.
66 + Kosch, Ernst
Korzuscheck, Otilie, Rentn.
68 + Voigt Wwe., E.
Becker, Heinr., TellLinsAufs.
70 + Pesch, Gustav, Elektrik.
Pesch, Gerhard, kfmAng.
Wolf, Norbert, MaschSchl.
72 + Olschewski, Arthur,
Hantz Wwe., Grete, Kont.
76 + Bode, Friedrich, Pens.
78 + Braun, Robert, Tischl.
Wulf, Erich, technAng. $\Rightarrow$
80 + Kropp Wwe., M. u.
Henry Waeizer, das.
Kropp Wwe., M.
Waelzer, H., BehAng.
Starcke, Carl, Drogist
84 + Haris Wwe., M.
Haß Wwe., P., Rentn.
Vinken, E., VersAng.

92 + Griesbacher, Georg,
Pensionär
Walter, Herbert, Musiker $\Rightarrow$
94 + Grabinski, Wilhelm,
Schlachtereier $\Rightarrow$
96 + Jahn, Johannes,
Geidelberg 22
Engels Wwe., Emma, Fris.
Tretau, Waldemar, Kim.
102-104 + F. A. Sobst,
Lange Mühren 9
104 Dorn, Otto, Arb.

Rumpflsberg

Nach der Familie Rumpff (sie
hatte hier einen Landsitz), aus
der Oberalte, Senatoren und
der 1731 verstorbenen Bürger-
meister Vincent Rumpff her-
vorgerufen. Der Enkel des Bürger-
meisters starb als letzter
seines Stammes 1867 als han-
seatischer Ministerresident in
Paris (ben. 1909)

Bz.: Hamb.-Mitte, Stl.: Hamm-
Mitte $\Rightarrow$ 26
Planskizze Hammer Landstr.
Von der Hammer Landstraße
abzweigend:
3-23 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungs-
m.b.H., Lübecker Str. I
3 Frederking, Johs. M.
HdlsVertr. $\Rightarrow$ E
Frederking, O., Droq. E
Staschuk, G., Arb. E
Zahmann, G., Dreß. I
Doss, U., Exped. I
Heckert, H. II
Malwald, A. II
Brennte, A., Arb. III
Petersen, Herb., Tischl. III
5 Kowalewski, S.
SchiffsMstr. E
Dolay, Joh., Schlossstr. I
Kalla, Hildeg., Ang. I
Mikulla, Hildeg., kfmAng. I
Baron, Ilse, Buchhalt. I
Tiemann, A.
BBSekr. a.D. II
Urban, B., HeizMont. II
Fehlberg, F., Arb. III
Bercz, E., Schloss. III
Markuth, H., Kfm. $\Rightarrow$ E
Rau, K. E
Piontek, J. L.
Hochbühl, $\Rightarrow$ I
BBSekr. a.D. II
Choinka, G., Arb. I
Barnekow, H., SeeOffz. II
Polchow, L., PostAng. II
Wilmshorst, Eschweil. E
Hose, Konr.
Neuphilolog. $\Rightarrow$ E
Helm, Walt., SchiffsZim. E
Barstorf, E., Rentn. I
Gebhard, Wilfr., i. Fa.
Mietwasküchen W.
Gebhard & Co. $\Rightarrow$ I
Gebhard, H., Kfm. I
Waschmstrn. $\Rightarrow$ I
Behrmann, H., Vertr. II
Hoffmann, Wern.
KfmAng. $\Rightarrow$ II

11 Hansen, Herm., Arb. E
Behrmann, W., Arb. E
Kant, Wwe., Emma I
Körner, Hans, Kfm. I
Gerwinski, Helm.
PolBeamt. I
Dohse, Otto, Mus. $\Rightarrow$ II
Mähler, Herm., Klmpn. II
13 Schliez, Reinh., Schloss. E
Schnabel, H., Maur. E
Glaubitz, R., Ang. $\Rightarrow$ E
Borwardt, Ad., Kwf. I
Kage, Günth.,
BaqgFahr. $\Rightarrow$ I
Schmidt, Horst,
E-Maschl. $\Rightarrow$ II
Schmidt, Hans, VersAng.
 $\Rightarrow$ II
15 Riese, W., Kwf. E
Merswick, Alfr., Journal. $\Rightarrow$
Redel, W. E
Egert, K., Masch. I
Seifert, G., Fleischbesch. I
Feldmann, W.
KonditMstr. II
17 Wärfel, W., Arb.
Brockmüller, A. E
Körner, H., Dreß. II
Schmause, Wwe. G. I
Dammernmann, Rosemarie
 $\Rightarrow$ I
Jassner, L., KfzSchloss. II
Robide, Liesl. $\Rightarrow$ II
19 Fischelsohn, S., Ang. $\Rightarrow$ E
Frank, J., Kim. $\Rightarrow$ E
Vollstedt, W. I
Kurth, M., Rentn. I
Hansen, H., Arb. II
Heinig, E., HHA-Ang.
21 Rose, K.-H. $\Rightarrow$ E
Lewerenz, H. E
Auskunftei Hansa
Harry Müller $\Rightarrow$

Feuerer, H., Maur. I
Klein, Th., Kim. $\Rightarrow$ II
Petersen, Jens.
HdlsVertr. $\Rightarrow$ E
Bieber, Th., Maur. III
Ernst, W. E
Nagel, W. E
Stoll, A., Klmpn. I
Rauchhaus, K., JustAng. I
John, W., Schneid. II
27 + Dorendorf, Ernst,
Adr. Chapeaurougweg 39
Jablonsky, Fritz,
Feink. (Fil.) $\Rightarrow$ E
Ahsen, A., Bühnenwerker E
Dumke, W., Vorarb. E
Gerhardt, Hans, kfmAng. E
Evers, W., Vertr. I
v. Molottki, B. I
Böckel, Wwe., B. I
Böckel, Helga $\Rightarrow$ I
Menze, G., InnArchtl.
Graupner, Wern. $\Rightarrow$
Hake, Minna II
Haebe, Frida, Kontor. II
Betz, K., Schloss. II
Müller, Chr., Pol-Beamt. III
Schoenke, E., LagVerw. III
Hühner, H., Direkt.
Assist. III
29 + Buschow, Hans, Dr. Ing.
Philosophenweg 23
Rode, Walt., SüßwGroß-
hdl. $\Rightarrow$ E
Romeike, E., Schrifts. E
Ellerholz, Ida I
Schlaudert, K., KfzElMstr. I
Rauschenbach, K., Roß-
schlachtmstr. II
31 Franke, W., BBeamt. II
+ Scheunert, Rich., Glück-
str. 54
Gebert, K.-H.
Koch, Rud., Kwf.
Häde, Walt., Wwe. M. I
37-39 + Industrie- u. Woh-
nungsbaug. C.m.b.H.,
Goldbuckler 30
37 Schulz, Gertr., Füllr. E
Koch, Wwe., Bertha $\Rightarrow$ E
Paul, Carl-H., VerwAng. E
Handing, Heinz, Mont. I
Glänzel, V., Rentn. I
Kohlert, E., Exped. I
Lichtenhauer, Günt.,
Schloss. I
Schmidt, R.
Meyer, Thomas, Kap. $\Rightarrow$ II
Doppstadt, Fr.
Abtlr. $\Rightarrow$ II
Kottau, Fr., B. I
KirchMus. $\Rightarrow$ III
39 Irrgang, Hedwig, Pens. E
Seula, Vict., MusPädg. E
Jacobs, C., kfmAng. E
Volz, H., kfmAng. I
Kruze, Walter, Kelln I
Reinhardt, H., Kapt. II
Hardt, Walt. $\Rightarrow$ II
Stelter, Waltraut, Stenot. II
Wiegels, Eva-Maria,
Anq. II
Muthig, Else, Ang. II
Briese, Gerh., Kim II
2 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungsbauges.
m.b.H., Lübecker Str. I
Nowack, W., KfzHandw. E
Schadow, A. I
Pankok, K., Rentn. I
Egger, A., Schloss. II
Weise, R., Dreß. II
Kubitzky, H., Dreß. III
Grimm W., Grav. III
Frank, Fritz, Rentn. IV
Frank, Marita,
Fotogr. $\Rightarrow$ IV
Pätz, G., Verw.Insp. IV
4 + Reetz, Martha, Adr.
Alphonssr. 13
Neumann, Wern., Beamt. E
Unger, R., Geschl. I
Latze, K.-H., Kim.
Fischer, Wilh., VerwInsp.
 $\Rightarrow$ I
Nickel, Hugo $\Rightarrow$ II
Nagel, Klara II
6-8 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungsbauges.
m.b.H., Lübecker Str. I

6 Schütte, Walt., Schneid. E
Schubert, Johs., Buchhlt. E
Korte, Friedr.-W.
FinBeamt. I
Heerschlag, Sophie I
Fengler, Erich, Beamt. II
Schäuer, Georg, Eiltransp.
 $\Rightarrow$ II
Engler, Herb., Kwf. III
Freitag, Ernst, Kwf. E
Rathke, W., LagArb. E
Zimmermann, A., Rentn. I
Fischer, Wwe., Gertr.,
Reinmfr. I
Fischer, K., Rentn. I
Lau, St. II
Kleinvogel, Heinz, Heiz. II
12-16 + „Neues Heim“ Ge-
meinn. Wohnungsbauges.
m.b.H., Lübecker Str. I
12 Christensen, W., Schiffb. E
Wiedel, Wern., Verw. $\Rightarrow$ E
Terlinden, W., Mus. I
Bräutig, K. I
Mierke, W.
HHA-Ang. $\Rightarrow$ II
Ehlers, W., Arb. II
14 Grellmann M., Mal. E
Mouge, K. E
Balke, Wwe., E. Rentn. I
Hahn, Ruth, Rentn. I
Gaedke, G., LagArb. II
Wilde, Ernst, Schiff. II
Stahl, W., Malerbetr. $\Rightarrow$
16 Kainzinger, W., Flugz.
Feinm. E
Unger, S., Elektr.
Baldin, E., PolBeamt. I
Becker, C., Rentn. I
Nolte, Gertr., Rentn. I
Pieper, H., Weikrum. II
Roidt, Käthe, Rentn. II
20 + Möller, Helene,
Lippmannstr. 64
Rohr, Hans E
Weidemann, B., Schloss. E
Biok, Ad., Seem. I
Christmann, Martha I
Birkholz, Heinz,
Journal. $\Rightarrow$ I
Brish, Wern., Kim. $\Rightarrow$ II
Dose, Erich, Tischl. II
Wengck, C., kfmAng. $\Rightarrow$ III
Orlt, E. III
Wickler, O., Elektr. IV
28-30 + Petersen, Walt.
Mendekalle 19
28 Strophel, Ella, Arb. E
Stahmer, Fritz, Zim. E
Oldenburg, Fr., Arb. E
Hertzsch, W., MaschSchl.
Auslitz, L., Chem. I
Hoffmann, Erna, Kfz. II
Stamer, Henny, Pens. $\Rightarrow$ III
Seemann, C., Rentn. III
32 + Platz, Hasso, HeizMont. E
Kopke, H., W. E
Ventruba, J., KfzSchloss. I
Liedke, Anna, Buchhalt. I
Liedemann, H., Rundl-
sachm. II
Bennin, Alide, Rentn. II
Klar, Erika, BehAng. II
32 + (Nagel, Heinrich)
Wendt, D., Bauschloss. E
Warke, H., HHA-Ang. E
Behrens, Erw.,
kfmAng. $\Rightarrow$ I
Grete, Erich, Kim. $\Rightarrow$ I
Schönberger, H., Assist. II
Gehrens, H., Ang. II
34-36 + Roschow, Wilh.,
Normannenweg 20
34 Ehrhardt, P., Spedt. E
Rode, Gerh. E
Heins, W., Kranf. I
Schönbeck, H., Rentn. I
Flashaar, Paul, Aufseher II
Brautferger, H., tAng. II
36 Osbahr, E. E
Doering, H., kfmAng. I
Kleist, Wern., StaArb. I
Heintzer, H., Kwf. II
Siewert, H.
PolstMstr. $\Rightarrow$ II
Kürmer, Rud.,
Gastw. $\Rightarrow$ II

Rundblick

1952 so benannt, da man von
hier eine schöne Aussicht hat.
Bz.: Harburg, Ortsdt.: Marm-
storf, Stl.: Marmstorf
1 + Kampl, H., kfmAng.
2 + Esselmann, H.,
Hslnsp. $\Rightarrow$
Matthews, H., Rentn.
5 + Esselmann, Herb., Kim.
Esselmann, G., Rentn.
7 + Langenbecker, gem.
Siedlungs- und Bauver-
ein e.G.m.b.H.,
Helleichweg 16
Schnoor, H., Kim.
9 + Berweger, Th.,
KfzSchloss.